№ 12 გაუმარჯოს თავისუფალ ხელოვნებას
თავისუფალ საქართველოში!
გაუმარჯოს საქართველოს
დემოკრატიულ რესპუბლიკას!

ფასი 15 მანეთი

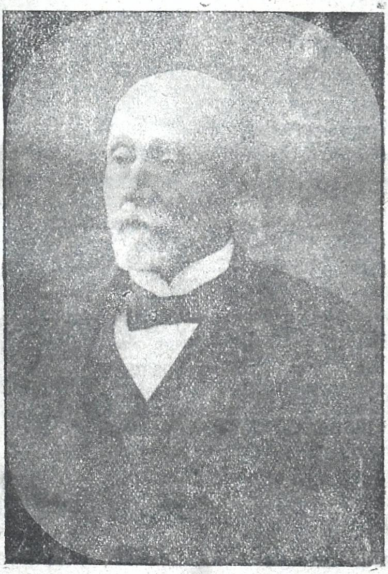
„თეატრი და ცხოვრება“

წლიურად 200 მან., ნახევარი წლით 100 მან. თითო ნომერი—15 მან. ხელის მოწერა მიიღება: თბილისში, ბაზრის ქუჩა № 20 ალექსანდრეს ბაღის პირდაპირ; ფოსტით: თბილისი, რედაქცია „თეატრი და ცხოვრება“ იოსებ იმედაშვილს. ტელეფონი № 4—73.

დაარსების წელიწადი მეათე, გამოცემის მერვე

სათეატრო, სალიტერატურო, სამუსიკო, სამხატვრო და საზოგადოებრივ შინაარსის ყოველკვირეული ჟურნალი.

დაარსდა 1910 წ. კვირა, მარტის 28 გამოსცემა 1920 წ.



ვასილ როსტომის-ძე ყიფიანი

სამეურნეო ბანკში მისი მოღვაწეობის 25 წ. შესრულებისთვის

დრამატურგი, საზოგადო-საბანკო მოღვაწე და სახელმძღვანელოების შემდგენი. მასწავლებლობდა კავკავში, ქუთაისში სააზ. სკოლის ინსპექტორად, შემდეგ თბ. სამეურნეო ბანკში, დაარსებიდანვე როგორც დირექტორი—ხაზინადარი და ბოლოს გამგეობის თავმჯდომარედ. ვინც იცნობს სამეურნეო ბანკს—იცნობს ვ. ყ-საც, ხოლო ვინც იცნობს ვ. ყიფიანს—იცნობს სამეურნეო ბანკსაც. ბანკმა 25 წ. წინად მოქმედება 10000 მან. დაიწყო ახლა—600000 მან. ავიდა მისი ძირითადი თანხა. პირველმა შეადგინა ქართული სახელმძღვანელო „ალგებრა“ და სხ., დასწერა პიესა „სამეგრელოს მთავარი ლევან“ და სხ. ბანკში პატიოსანი და უანგარო მოღვაწეობის 25 წ. შესრულების გამო ბანკის წევრნი იუბილეს უმართვენ

ფხიზლად, ფროხილად და მარჯვედ!

ჩვენის სამშობლოს ცაზე ღრუბლები კვალად აირია: ბათომის ბედის გართულებამ, დენიკინელთა მარცხმა, ბალშევიკთა მოქმედებამ ჩვენის ქვეყნის მტრებს ციებ-ცხელება აუტეხა...

მოჰყვნენ გველისებრ სისიხს.

ზოგი რას ამბობს, ზოგი რას, რომ ჩვენის სამშობლოს დამოუკიდებლობას, მის ეროვნულ ცხოვრებას ნირი შეუშალონ.

და ხო მოგეხსენებათ, სანამ ხმალი მივიდა—ენამ თავი მოჰკვეთაო.

ენის ქაქანით, სხვადასხვა ჯორებით ცდილობენ ჩვენში, შიგნით ბნელ ხალხში ანუ სხვადასხვა მიზეზით განაწყენებულ წრეებში უკმაყოფილება გამოიწვიონ, არეულ-დარეულობა შექმნან, რომ გარეშე მტერს შემოსვლა გაუადვილდეს.

მაგრამ უქმია მათი ენის სისინი!

ვიდრე ჩვენი ნაწრთობი დემოკრატია სადარაჯოზე სდგას, ვიდრე ჩვენი შეუდრეკელი გვარდია და ნორჩი გაწვრთნილი ჯარი მამულიშვილურ-ხალხოსნური გატაცებით ჰფლობს ეროვნულს და სოციალისტურ დროშას, საფრთხე ვერ შეგვაშინებს...

საჭიროა მხოლოდ ყველა მოქალაქემ მტკიცედ შეგასრულოთ საკუთარი ვალი: ვიყვნეთ ფხიზლად, ფრთხილად, მარჯვედ და შინაურ და გარეშე მტრების მოსყიდულ შავბნელ ძალებს გზა არ მივცეთ ჩვენს ხალხში მოქმედებისა...

თორემ შენი მტერია, თუ ოდნავ შეირყა ჩვენი საკუთარი რწმენა: გარეშე მტერი წალეკავს არა თუ ჩვენს ხელოვნებას, მწერლობას, კულტურას,—საკუთარ ჩვენს სიცოცხლესაც!..

მაშ ფხიზლად, ფრთხილად და მარჯვედ!

იოსებ იმედაშვილი

სათეატრო შენიშვნები

თეატრი—ხალხის აკვანია, მასზედ მომუშავე—აღმზრდელი. თეატრის სცენაზე განსახიერებული სურათები—ეს ჩვენი ცხოვრებაა, ცხოვრება სინამდვილეში, უტყუარი ფაკტორებისა; თეატრი—სარკეა, სწორედ მისი მაჩვენებელი, რაც სინამდვილეშია. თეატრი—ხალხის სკოლაა და მისი დამახინჯება, ეს ხალხის და მისი ცხოვრების ისტორიის დამახინჯებაა. ამ შემთხვევაში ყველაზე მეტი ყურადღება, დაკვირვება სჭირია მუშათა უბნებს.

დღემდე თუ სახემწიფო მართვა-გამგეობის სათავეში აღვირ-ახსნილ, გარყვნილ გემოვნებათა დიკტატორ ერეთიკოსები ედგნენ, დღეს სათავეში დემოკრატია მოექცა, რომელმაც ძველი დაანგრია და ახალის შენებას მიჰყო ხელი; და ახალი შენობის საუკეთესო საძირკველი ხომ თეატრია, თეატრი—ხიდია აღთქმის ქვეყანაში გამყვანი. მაშ ვისაც თეატრის გამგეობა უკისრია, ვინც მსახიობთა და სცენის მოყვარეთა წრეს, თუ საზოგადოებას ხელმძღვანელობას უწევს, მას აუცილებლად უნდა ჰქონდეს ცოდნა, უნარი, ზნეობა, კაცთმოყვარეობა და სხ. ვისაც ეს თვისებები არა აქვს, ხელი არ უნდა მიჰყოს ხელმძღვანელობას, ხოლო თუ მაინც წაეპოტინება, ის მოღალატეა ხალხის და მისი ზნეობრივი აღზრდის.

ჩვენი საზოგადოება თეატრისთვის რომ მომწიფებულია, ამის მაჩვენებელია ქალაქის არა თუ შუა გულში, არამედ გარე უბნებშიაც გამრავლებული სახალხო კლუბები, დაბა სოფლების თეატრები, სცენის მოყვარეთა წრეები და საზოგადოებანი. ხალხი, როგორც პურს არსებობისთვის ისე თხოულობს თეატრსაც სულიერ და გონებრივ საზრდოსათვის. ამისათვის საჭიროა ნაგავით არ ვკვებავდეთ ხალხს და მომავალ აღთქმის ქვეყანას მივცეთ გონებრივად მომწიფებული წევრები.

ამას შესძლებს თეატრი, თუ მას, როგორც ზემოთ ვსთქვით, კარგი ხელმძღვანელი ყავს.

ან კაციაშვილი

ალავერდი

თავისუფალ საქართველოს
გაუმარჯოს! ალავერდი!
აყვავდეს აწ მისი მკერდი!..
ალავერდი! ალავერდი!

ალავერდი ჩვენსა ჯარსა:
გმირს ლომივით მეომარსა,
რისხვის მეხსა ბრძოლის ჟამსა!
ალავერდი! ალავერდი!

აღსდეგ, მუშავ, გაიმართე,
უნარი და ძალა სცადე,
გზა გაკაფე, გაინათე!
ალავერდი! ალავერდი!

იო გურჯისტანელი

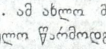
მსახიობი მიხ. ი. ნემო
(35 წ. მოღვაწეობის გამო)

მიხ. ნემო (ჯანოევი) პირველად სცენაზე გამოვიდა ქ. პეტერბურგში 1885 წ. სტუდენტების საღამოზე, „რაც გინახავს ეეღარ ნახავ“-ში. შეასრულა ორი სხვა და სხვა ხასიათის როლი: გლეხი ილუა და იმერელი კოხტაია. რუსეთიდან დაბრუნებისას ქუთაისში მასწავლებლობდა. 1888 წ. კ. მესხმა შეადგინა დრამატიული წრე და წრეში მ. ნემოც მიიწვია (პირველად „გაძარცულ ფოშტა“-ში კეთილი როლის ნიჭიერი ასრულების შემდეგ).

აქედან იწყება მისი სცენაზე მუდმივი მოღვაწეობა. მესხის თბილისში გადასახლების შემდეგ, სათეატრო საქმეს ქუთაისში ხელმძღვანელობდა მსახიობთა ამხანაგობა, რომელშიაც მ. ნემოც მხურვალე მონაწილეობას იღებდა. მეთაურთა შორის იყვნენ ვ. ბალაჯჩიკაძე, გ. თუთბერიძე, მ. მარჯანიშვილი ძნელი ასაწერია, თუ როგორ გმირულად უძღოდენ ესენი თეატრის საქმეს. მათთვის საკმარისი იყო თეატრის ტარჯები გაესტუმრებინთ, ოღონდ წარმოდგენების მართვის საქმე არ შეჩერებულიყო ქუთაისში. ამ დროს ამხანაგობას მოემატა შ. დადიანი და დ. ივანიძის ქალი. საქმის გასაუმჯობესებლათ ამხანაგობამ ხელმძღვანელად მიიწვია ვლ. მესხიშვილი. როცა ვლ. მესხიშვილი დასის ხელმძღვანეოლობას შეუდგა, იმდენათ კარგად წავიდა წარმოდგენების მართვის საქმე და განსაკუთრებით რეპერტუარი, რომ დამსწრე ხალხმა იმატა თეატრში. აქ მ. ნემომ პირველად მიიღო თავის შრომის გასამჯელო 3 მან. მის სიხარულს საზღვარი არ ქონდა. მესხიშვილმა მოაწყო გასტროლები თბილისის მსახიობებისა. ამ დროს მ. ნემო იჩენს მეტს უნარს მუშაობისას. დგება ანტრეპრიზა დრ. საზოგადოებისა, მაგრამ მას დიდი ღღე არ აქვს. ამის შემდეგ ანტრეპრენიორად და დასის ხელმძღვანელად რჩება ვლ. მესხიშვილი, მან მოიწვია იმ დროს საუკეთესო მსახიობები დასში, მათ შორის მ. ნემოც.

მ. ნემოს უმთავრესი ამპლუა არის კომიკური როლების თამაში, განსაკუთრებით ეხერხება ქარ. ებრაელთა როლები ამ ტიპების შექმნაში მას ქარ. სცენაზე პირველი ადგილი უჭირავს. უთამაშნია მრავალი სხვა და სხვა ხასიათის როლი, როგორც თარგმნილ, ისე ორიგინალურ პიესებში. 1888 წ. დაარსა მუდმივი სცენა ქუთაისის სომხურ სკოლაში. თითქმის ყველა დაბა-ქალაქებში გაუმართამს წარმოდგენა პირველი ქართული წარმოდგენა გამართა ხონში. მონაწილეობა მიუღია უფასოდ ყველა საქველმოქმედო წარმოდგენაში, რომელიც იმართებოდა ჩვენს დაბა-ქალაქში, როგორც სცენების წაკითხვით ისე მოსწრებულ კუპლეტებით. ამ ახლო მომავალში ქუთაისში იმართება სადღესასწაულო წარმოდგენა მისი ქარ. სცენაზე 35 წ. მოღვაწეობის აღსანიშნავათ, რისთვისაც უკვე შესდგა კომისია.

უნი



ფიქრი საქართველოზე

IV

ჩ ვ ე ნ ი ლ ა შ ქ ა რ ი

ვისაც მოუკლავს ის მოკლავს
ნადირსა შავი ტყისასა,
ვინც დახვდა იგი დახვდება
გულ-და-გულ რაზმსა მტრისასა.

ხალხური თქმულება.

რა დიდებული და მშვენიერი დღე იყო მარტის 12.

ამ დღეს თბილისმა იხილა არა თუ მარტო დღესასწაული ჩვენი დემოკრატიისა, აგრეთვე იხილა რესპუბლიკის ნტკიცე ზღუდე და საფუძველი, მისი შეიარაღებული ძალა—ჩვენი ჯარი და გვარდია.

მართლაც, რომ დიდებული სანახაობა იყო. რუსთველის პროსპექტი ამ დღეს არაჩვეულობრივ რამეს წარმოადგენდა.

ჰა, გაისმა მუსიკის ხმა და დაიძრა ჩვენი ლაშქრობა.

აგერ ცხენოსანი დივიზიონი, შემდეგ იუნკრები, ქვეითა ათასეულები, შუბიანი ცხენოსანი ახედრები, ტყვიის მფრქვეველთა რაზმი და ბოლოს არტილერია, თავის მრისხანე ზარბაზნებით.

სრული დისციპლინით აღჭურვილნი, კარგათ ჩაცმულნი, მრისხანე ვაჟკაცურ გამომეტყველებით, ისინი დიდებულ შთაბეჭდილებას სტოვებდენ ყველაზედ.

ვაშა, მათ ხელმძღვანელთ და წინამძღოლებს, რომ ასეთი მტკიცე ძალა შეუმქნეს ჩვენს რესპუბლიკას. მათ არ დაივიწყებს ერის ისტორია და აღბეჭდავს სამარადისოთ მათ დიდებულ ნამოღვაწარს...

საქართველოს დღეს მათის მეოხებით მოეპოვება მრისხანე შეიარაღებული ძალა, რომელიც ფოლადისებრივი სიმტკიცით და რაინდულის თავდადებით დაუხვდება რესპუბლიკის თავხედ მტრებს და თავზარს დასცემს მათ. რა ბედნიერებას და სიხარულს გრძნობ ხოლმე ადამიანი, როდესაც იხილავ ნატვრას აღსრულებულს და ოცნებას განსახიერებულს...

ვინ წარმოიდგენდა ამ სამოდე წლის წინათ ასეთ გარდაქმნას, ასეთ ცვლილებას „ქართლის ბედისას“.

სწორეთ იმ ადგილას, სადაც დღეს უზენაეს აღმაფრენით ზეიმობდა ჩვენი ლაშქრობა და ჩვენი ხალხი, ამ სამი წლის წინათ, სწორეთ ამავე ადგილსავე ბუკს და ნაღარას სცემდენ და გამარჯვებას დღესასწაულობდენ ჩვენი მტანჯველები და სულთამხუთავები...

აი, ასეთია ისტორიის რკინის კანონი. ის რაც უცხოა, შორით მოსული, უხეში ძალით გაბატონებული, სხვისი მტანჯველი, მჩაგვრელი და სულის მხუთავი, უნდა

ადრე თუ გვიან აღიგაოს, გაქრეს ან წარვიდეს იქ საიდანაც მოსულა.

და ასედაც მოხდა, ისტორიის კანონმა თავისი გაიტანა.

არსებობს რაღაცა უხილავი ძალა, ინტიმური სულიერი კავშირი, რომლის მეოხებითაც უკავშირდები, უახლოვდები შენს წარსულს, შენს წინაპართა განვლილ ცხოვრების ეპიზოდებს. შენ გრძნობ შენს არსებაში იმათ აქ ყოფნას, იმათ მუშაობას და ამის და მიხედვით წარმოიშობა დაახლოვებითი შენი ყოფის და მოღვაწეობის გზა და ხიდი და მიმდინარეობა ხოლმე.

მით უმეტეს ეს აგრე არის ერის ცხოვრებაში. განვლილ ცხოვრებას, მის წარსულს, მის ისტორიას, მის აწმყოზედ და მომავალზედ მეტად დიდი მნიშვნელობა აქვს. ჩვენ, ჩვენი დიდებული წარსული, ჩვენი ბრწყინვალე ისტორია, მუდამ გვასალკლდევებდა, მარად გვაიმედებდა, რომ:

„არ მომკვდარა, მხოლოდ სძინავს
და ისევ გაიღვიძებსო“.

და სწორეთ გაიღვიძა, აღსდგა და შეიმოსა ჩვენი ერი ძლევამოსილების შარავანდედით, და ისევ „შეკრბა დიდუბეს მისი ლაშქარი“... ამას ვგრძნობდით ჩვენ ყველანი და იმიტომ ვიყავით სიხარულით გარემოცული...

მხოლოო, ჩვენს სიხარულს ერთი რამ ანელებდა, ერთი რამე არღვევდა.

ეს სევდა ყველას ჰქონდა აღბეჭდილი სახეზე, როგორც მხედრებს ისე მოქალაქეებს.

ეს სევდა არის სევდა ჩვენი კოლხეთისა და მისი კარის ბათომისა.

დიდი ხანი არ არის მას შემდეგ, რაც ტიტანისებრივი სულისკვეთებით და ფოლადისებრივი შეურყეველობით დაიძრა საქართველოს ლაშქარი, რათა გაერღვია ის კედელი, რომელიც ხელოვნურათ ძალით აღმართეს ორ ძმათა შორის და ციხისძირის და ანარიის მწვეარვალებზედ აეფრიალებინა დროშა მძლეველი—დროშა საქართველოისა.

მაგრამ, დღეს-დღეობით გადადებულია.

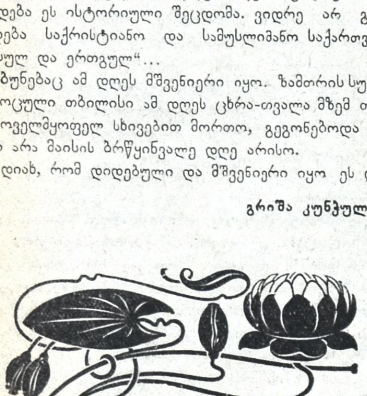
აი, ეს სევდა არღვევდა საერთო სიხარულს და საერთო აღტაცებას.

ქართველის გული არ დაწყნარდება, ვიდრე არ გასწორდება ეს ისტორიული შეცდომა. ვიდრე არ გაერთიანდება საქრისტიანო და სამუსლიმანო საქართველო „ერთსულ და ერთგულ“...

ბუნებაც ამ დღეს მშვენიერი იყო. ზამთრის სუსხით გარემოცული თბილისი ამ დღეს ცხრა-თვალა მზემ თავისი ცხოველმყოფელ სხივებით მორთო, გეგონებოდა მარტი კი არა მაისის ბრწყინვალე დღე არისო.

დიახ, რომ დიდებული და მშვენიერი იყო ეს დღე.

გრიშა კუნკულია



მშვიდობით!..

(ნარუმს)

ველარ მოუსმენ ჩემი ქნარის ფარულ სიმღერას?..
გზა მშვიდობისა!.. ნუ აყოვნებ სითაც იჩქარი...
ვინ გაექცევა დაუნდობელს ბედისა წერას?!..
დე, დავიწვა ტანჯვის გენიით ვით კელეპტარი!..

შენს ხატებას ვერ დავივიწყებ ჩემს სიცოცხლეში...
შენ-ღა იქნები ჩემი სულის ფლიდი მესია...
სპეტაკ-სიყვარულს თან ჩავიტან ცივ-სამარეში,
გამოგიგლოვებ შავი ძაძით, როგორც წესია!..

პრ. ოდიშელი

სული შეუცნობელი

I

ხელების მთელი ლეგიონი იყო მისკენ გაწვდილი...

ყველა მათგანი სცდილობდა დამეორჩილებინა ამაყი, მიუწდომელი ქალი და, ჰველულებისამებრ, თვისი ტლანქი შეხებით გაეჯიჯგნა, მაგრამ ვერც ერთს ვერ დაეძლიენა...

სძაგს ქალს ენებით აღგზნებულნი თვალნი, ფაქიზ სულის შეურაცხმყოფელნი...

ვერ აიტანა მათი სიახლოვე და გადასწყვიტა საზიზღარ ჯალათებს გასცლოდა, განდეგილად გადახვეწილიყო

მირბის .. მირბის ქალი, თითქოს ვიღაცა მისდევსო—და ამ გვარად მიახწია ერთ საარაკო მთის მწვერვალს, სადაც ყვავილთა ბაღის შუა საუცხოო კოშკი იყო აღმართული.

ამ უცხო სანახაობამ და საამო სურნელებამ სავსებით მოაჯადოვა განდეგილი ქალი.

— ვინ უნდა ცხოვრობდეს ამ მომხიბვლელ კოშკში? გაიფიქრა ქალმა და თვისდა უნებურად კოშკის კარებს მიადგა

კოშკი მხატვრის ატელიე აღმოჩნდა.

მხატვარი შემოქმედებას გაუტაცნია, ვერ აჩნევს მოულოდნელ სტუმარს.

ქალი ინერციულად უახლოვდება შემოქმედების ტილოს და კითხულობს: „სული ობოლი“.

— მე ვარ!.. მე!.. შეჰყვირის ქალი და შემომქმედის წინაშე მუხლს იდრეკს..

მხატვარი გაოცებისაგან ერკვევა.

— ვითარ მოახწიე ჩემს ატელიემდე, ქალო? ვინა ხარ?

— ვინა? აკი შეგიქმნია ჩემი სახე!.. დაუკვირდი შენს შემოქმედებას—არა მგავს ეგ სურათი?

მხატვარი შეაშტერდა ქალს—იცნო თვისი შემოქმედების მთლიანი სახე და ორი ღვიძლი სული ერთი მეორეს გადაესკვნა...

II

განაგრძობს წარმტაც, ზეციურ სიცოცხლეს ორი შესისხლხორცებული არსი.

ეაფის ხატება ქალს კერპად დაუსახავს; მისი სული და გული სამლოცველოდ გაუხდია.

ქალის ხატება ვაჟს დაუსახავს აღმაფრენად.. სუნთქვად, რომელიც ათბობს მის დიად სულს.

ქალი თანდათან იზრდება... სრულიად სწვდება მხატვრის ყოველს შემოქმედებას... არც ერთი უბრალოდ გასმული ხაზი ქალს არ რჩება გაუგებარ-შეუცნობელი...

— ხომ შენა ხარ ჩემი აღმაფრენა?.. თვით ჩემი შემოქმედება? ეკითხება ვაჟი.

— ვარ!—უპასუხებს ქალი.

— ხომ ჩემი ღმერთი ხარ? ჩემი წმიდათა წმიდა სამლოცველო?—ეკითხება ქალი.

— ვარ! უპასუხებს ვაჟი...

III

გადის დრო. მიწიერჰა ჯალათებმა მიაგნეს დაუმორჩილებელი ქალის სამისტერიო ტაძარს.

— როგორ ვიძაოთ შური? ეკითხებიან ერთი მეორეს შავი აჩრდილნი.

— თვით ქალის ღმერთს დაუწყოთ დევნა, რომ თვისი თაყვანისმცემელი თვითონვე გასრისოს...

მხატვარი ჰგრძნობს რაღაც უხილავი აჩრდილი შეოეკრა სულში და შემოქმედების ცეცხლს უსუსტებს.

— რა მემართება? ნუ თუ ქრება ჩემში ღვთიური ცეცხლი?!—ბოლმობს მხატვარი.

შემოდის სალოცავად მომზადებული ქალი.

მხატვარი კრთება... რაღაც საშინელი აზრი გაუვლის თავში...

— ნუ თუ ეს არის ის შავი აჩრდილი, რომელიც მატლივით შეძვრა ჩემს სულში და იქაურობას ანადგურებს? გაიფიქრა მხატვარმა და თვალებმა დაუკვესა.

— რა გაიფიქრე? როგორ მოინანიებ მაგ ცოდვას? შეხედე, რა უანგაროა, რა წრფელია მისი შენდამი ლოცვა!..—საყვედურით ეუბნება მისი შემოქმედების სული.

— არა! ეს ბოროტი სულია... განსდევნე... განსდევნე შენგან, თორემ ინანებ,—უკარნახებს შავი აჩრდილი.

— მაშ შენა ხარ ჩემი სულის ჯალათი? წამოიყვირებს მხატვარი და მხურვალე ლოცვით გატაცებულ ქალს მაღლობიდან გადისვრის...

ჯალათები შეიპყრობენ მხატვარს და იქაურობას ანადგურებენ...

IV

შემოსულმა ჯალათებმა გონება დაკარგული ქალი გრძნობაზე მოიყვანეს, რომ საბრალოსათვის სიკვდილის წინ კვლავ ეგრძნობინებინათ აუტანელი ტანჯვა-ტკივილი... კბილთა ხრჭენით ქალის კერპის და სამლოცველოს ნატეხები წინ დაუყარეს...

— დასტკბი!.. გაქვექეც ჩვენ... ზე-ქალობა მოინდომე? ხომ დაგამარცხეთ? ხომ გაგთელეთ? ეხლა მოკვდი!.. შენი სიკვდილი გვწყურიან... აი შენი საფლავი... უკვე მზად არის...

— გმადლობთ ჯალათნო! ნელის ხმით ამბობს ქალი: როცა თქვენ შემოსეული მყევხართ, ერთად ერთი ჩემი მხსნელი მხოლოდ სამარეა... მოიტათ ჯვარი, რომელიც საფლავზე უნდა დამადგათ... მე მსურს უკანასკნელი სიტყვა წვავწეიო.

და ქალი აწერს თავის ჯვარს:

„იყავთ წყეულნი, ტლანქნო ძალანო, რომელთაც კერპი დამიმსხვრიეთ და უწმიდურის ხელებით სამლოცველო შემიბილწეთ!..

იყავთ წყეულნი, ბოროტნო სულნო, რომელთაც ჩემს სულში პირველად აყვავილებული ყვავილები სამუდამოდ ამოგლიჯეთ და სიკვდილის წინ მხოლოდ მოგონება შემანარჩუნეთ!..

იყავთ წყეულნი, ბნელნო ძალანო, რომელთაც ჩემსა და ჩემი ღმერთის შორის იდუმალ გაბმული სიმების ჰანგი ველურად დასწყვიტეთ და დაუმთავრებელი მელოდია განგმირულ ბაგეთ შეაყენეთ.

იყავთ წყეულნი, საზიზღარნო ჯალათნო, რომელთაც ვერ გამიტანეთ, რადგან თქვენზე მაღლა ვიდეგ... წმიდა ვიყავ!.. და სიცოცხლეს გამომასალმეთ, მაგრამ ჩემი კერპის ნატეხებს შინც არ დაგიტოვებთ ფეხქვეშ გასათელად!..“

დაამთავრა წარწერა თუ არა, სწრაფად აკრიფა კერპის ნატეხები... ჩაწვა სამარეში და ნეტარის ღიმილით გულზე ხელები დაიკრიფა...

V

როცა სამარეს მიწას აყრიდენ, ჰაერი საშინლად დამძიმდა...

ჯალათებმა თავი დაჰხარეს, სინდისის ქენჯნა იგრძნეს... და ერთი მეორეს ეკითხებიან:

— რისთვის? რისთვის მოუსპეთ სიცოცხლე ამ ქალს? და ხმა იდუმალი პასუხს აძლევთ:

— იმიტომ, რომ ვერ შეიგენით წმიდა სული და განგმირეთ! ჯალათნი ხართ, ჯალათნი!

— მოდით, ამოვიყვანოთ საფლავიდან... ჯერ არ იქნება მთლად მკვდარი... გავათბოთ... პატიება ვთხოვოთ...

გაისმოდა ჯალათების ყიჟინი.

და დაიწყეს სამარიდან კვლავ მიწის ამოყრა.

მაგრამ... გვიანღა იყო... ქალი მკვდარი დახვდათ...

ლენა პარნასელი

წერილები პარიზიდან

წერილი პირველი.

ჩემო სამოთხის კლიტე-გასაღებო, მაგდა!

დიდი ბედნიერება მეწვია! საქართველოს წარმომადგენელი ვარ პარიზის „კონფერენციაზე! მაგრამ გაგიკვირდება, რომ, წინად არ ჩვეული წერილის წერას შენთან, ეხლა გწერ. ამას თავისი მიზეზები აქვს: მინდა ჩემი წერილის ამბავი, ანუ შინაარსი ყველამ გაიგოს და დედაკაცის პირში ჩავარდნილ ამბავს რომელი რადიო აჯობებდა?!

ამისთვისა გწერ შენა!

იმედია ნამდვილს შენსასაც დაუმატებ!

შენ ალბადა გსურს იცოდე, რა ჰხდება პარიზის კონფერენციაზე. ეს სიტყვა „კონფერენცია“ ახალი გამოსათქმელი სიტყვაა იმ ძველი შემეცნებისა, რომელსაც ქართულად ჯოჯოხეთი ჰქვიან. ჰოო დ, შენ გინდა, რა ჰხდება ამ ჯოჯოხეთში, კონფერენციაზე?.. ოოო... დიდი ამბები ჰხდება! ტარტაროზები, ჭინკები და ვინ იცის, რა ჯურის ქაჯები არ დარბიან იქ! ყველა კი ერთ საქმეს აკეთებს: უკეთებენ ცეცხლსა და ზედა სწვავენ სხვადასხვა „ცოდვის“ ადამიანებს. ამ დღეებში ერთმა ინგლისელმა ასეთი აზრი გამოსთქვა: აქაური ნავთი ჯოჯოხეთისთვის ვეღარა ვარგობს და საჭიროა ბაქოდან უკეთესი ხარისხის ნავთი მოვიტანოთო. ამ ნავთს ბათომზე გამაატარებენ.

მეტის-მეტი ტანჯვეაა აქ, ამ ჯოჯოხეთში!

არ იკითხავ, ვინ იტანჯებიან აქ?

პირველ რიგში რუსეთი იხრაკება, მერე გერმანეთი, ავსტრო-უნგრეთი და ბოლოს პატარა სახელმწიფოები.

ერთ სომეხს არ მოეწონა სიცხე და სთქვა: რა უბედურებაა ასეთი აუტანელი სიცხეო. ამაზე ერთმა ეშმაკმა, რომელიც,—ვიდრე სულს მიჰყიდდა სომეხი, მეგობარი იყო მისი,—მთელი ქვევრი კუპრი დაასხა თავზე და უთხრა: გაჰგრილდებიო.

ეშმაკები ყველა ერთხმად აღიარებენ, რო საქართველოს თავ-ფეხის მეტად გემრიელი საჭმელი გაკეთდებაო (ჩვენებურად ხაში ჰქვიან ამნაირ საჭმელს). ტარტაროზებში ყველაზე მეტი ტარტაროზობა ინგლისმა გამოიჩინა, ჩვენ რომ წინად მფარველი გვეგონა პატარა ერებისა. ინგლისზე სხვა დროს მოგწერ წერილს, თორემ ეხლა ისე გამიჟიანურდა, რომ იქნება ბოლომდე არც კი წაიკითხო, რადგანაც დედაკაცისთვის ავხორცობისა და მტლაშა-მტლუშის გარეშე ყველაფერი მოსაწყენია.

ერთი რამ უნდა გკითხო: როგორა ხარ? გავიგე, რომ მანდ ინგლისის ჯარი ჩამოსულა და რაღა გიჭირს! ალბად მუხას რკოს ნაცვლად შოკოლადები ასხია, დ ფოთლების მაგიერ კიდე სხვადასხვა გვარი ფარჩეულობა, რომელისაკენაც ვინ იცის რეებს არ იკერავ, და მათ შორის, შენ ხომ გიყვარდა ისეთი თხელი კაბის ჩაცმა, რომელშიაც ყველაფერი გამოგიჩნდება?!

მაგრამ თავი დავანებოთ ამას, მხოლოდ ამისრულე ერთი პატარა თხოვნა და მომწერე: რაც საქაროველომ დამოუკიდებლობა გამოაცხადა, შენთვის ეხლა მაინც ვისმე ქართულად არ გამოუცხადებია სიყვარული? ან ლამაზ ქალს არ დაულაპარაკია ქართულად?

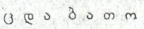
მე ჯერ არ გამიგია, ლამაზ ქალს ქართულად დაელაპარაკოს!

შენი კოტა.

ი. მჭედლიშვილი

P. S. დამავიწყდა კიდევ ერთი თხოვნა: როცა წერილს მწერ, ქვეშ შენი სახელის მეორე ნახევარს „ლი ნა“-ს ნუღა მოაწერ ხოლმე. საკმარისია პირველი ნახევარი „მაგდა“, თორემ იგი იმ მაგდალინელს მაგონებს, რომელიც რომაელ ჯარის კაცს დაჰნებდა.

კოტა



უხმოგ!.. უყივი!..

(გ ა ნ ც დ ა ბ ა თ ო მ შ ი)

მომეცით ბუკი და ნაღარა, რომ დავკრა იგი ტყვე გმირების ასახმაურებლათ... ჩვენც ხომ ნაცადი გმირები ვართ, მაშ რათ გვეძინოს... ოოხ, ჩქარა, ჩქარა სირცხვილეული რომ არ დავხვდეთ ჩვენებს... არწივებს...

შეხედეთ აგერ ახლოს არიან, აი სულ ახლოს, კარიბჭესთან. გარკვევით ისმის მათი მძლეთა-მძლე თავისუფალი და ამაყი ზახილ-კივინი.

ოო, მალე... მალე! სიხარულით ამუსიკალდა სული ტანჯული. ახ! ველარ ვითმენ, დამიღონდა სული ლოდინით... არწივებს ვუცდი, იმათ ველი!

უხმობ!.. უყივი!..

სიზმრათ ვიყავ, სიზმრათ მესმოდა თავისუფლების შემოძახილი სიმღერები. მაშ სად წავიდნენ, რა იქმნენ ჩემი გმირები?..

რა ახლოს იყო, რა გარკვევით მესმოდა იგი.

ახ! კვლავ გაფრინდენ! ნეტა როდემდის, რაღა ვქმნა ღმერთო!!!

მოფრინდებიან! მათ ადარ ძალუძთ უჩვენოთ ყოფნა: „მისი მისთაგანს“ ვერ წაუვა, ვერ გაექცევა.. და ამ იმედით დავფარფატებ ტყვეთ-ქმნილ ქალაქში, კვლავ მათ ვეძახი თავისუფლების მატარებელთ...

უხმობ!.. უყივი!..

——

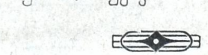
დავძრწი, ვით ხელი, ტყვე ქალაქში და დავლასლასებ; სული ეული ვერ ურიგდება ბრბოს გასუყბულს...

სისხლის ცრემლები უნებურათ დამდის ღაწვებზე, მკერდ-გაღეღილი შეშლილივით ვიხოკ წვერს და თმას...

მივეშურები სამების მთაზე წმინდანთ სავანეს... და გაფრენილებს—მხსნელს არწივებს ვსთხოვ, რო მოფრინდენ დასახსნელად...

უხმობ!.. უყივი!..

გ. ა—ბელი



სამი ასო

(ო რ ა მ ე ტ ე ბ ი ს)

ჩემი მეგონე... გითავაზე ზღვა გული ბუღეთ
და გიჟი სულიც ლალ-ზურმუხტით გარს შეიმოსა,—
ერთს გენაცვალე, მტლად დაგედე, მოგეკვლე ზღუდეთ..
უმანკო იყავ, ნაზი, როგორც მორცხვი მიმოზა...

ოთხი ზაფხული ჩუმი ტრფობა ვატარე გულით,
ხატები დავგმე, შენ გაგხადე ჩემი უფალი...
ბოლოს ავტირდი შენ წინაშე სიტყვების ქულით...
მაგრამ „არა“ სთქვი და დამტოვე ჭირისუფალი...

სამი ასოთი მომკალ, მაინც ჩემთვის ხარ წმინდა...
ადარ მახარებს ქრისტეს შობა მკვდრეთით აღდგომაც...
ლამაზი სული ეჰ, ირღვევა, ვით ძველი წინდა...
ცრემლები მცვივა, ვით ფოთლები ცივ შემოდგომას...

მეფე ლირივით აძონძილი დავალ ტყეებში...
გულ დაცხრილულსა მელანდება: კუბო და მღვდელი...
უეცრივ ვქრები, ვითა თოვლი მზიან დღეებში,
ით ნორჩ საფლავზე ანთებული ქარში კანდელი...

კ. რატიშვილი

იასონ ლუკას ძე კაპანაძე (თავბერა)

აი, თეთრ წვერა სპეტაკი მოხუცი, რომელმაც ორა ერთი და ორი თაობა ადზარდა გლეხთა შვილებისა. იასონი—საერთოდ ყველასი და, კერძოდ, ბატარა მოწაფეების სულის ჩამბრუნებელი მოდგაწე-მასწავლებელია. ვინ აღწერს, რამდენი ამაგი მიუძღვის ჩვენს სახელოვან მოხუცს მთელი 43 წლის განმავლობაში, რაგორც სახალხო მასწავლებელს, სოფლის შეთვალყურესა და მოდვაწეს. მას ერთჯერაც არ ულალატნია თავის დიადი რწმენისათვის. მისი ნაშრომის ნაყოფი უკვე სჩანს... მან ბევრ გლეხ-კაცის შვილებს აუხილა თვალი, შეგნებულ ცხოვრების გზაზე დაყენა. ხშირად ითვსებდა წერილებს ქართულ-რუსულ გაზეთებში ი. „თავბერა-"ს ფსევდონიმით. უსურვებთ მას დიდხნის სიცოცხლეს, ხოდო ჩვენს ნორჩ საქართველოს, რომ მსგავსი ადმზრდელ-მასწავლებელი კვლავაც ბევრი მოვლინებოდეს!!

აქვე ვბეჭდავთ ერთი მისი ხუმრეფერის დეკქსს „ბერი ქედანი-"ს

ისმაილის ნათლული

ბერი ქედანი

(იასონ ლუკას ძე კაპანაძეს)

სუროთი მოსილს მაღალ მუხაზე
ამაყადა ზის ბერი ქედანი
და გადაჰყურებს მინდორ-ჭალებსა
გრძნობით აღსავსე, სამოც წლოვანი!!

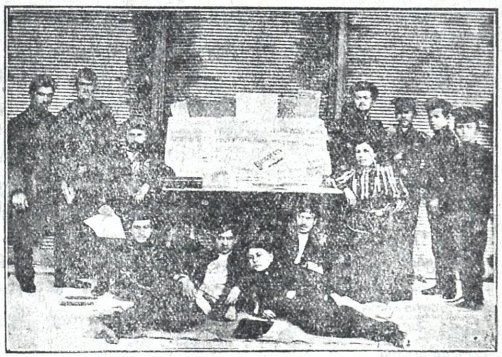
ეტრფის მიდამოს, ეალერსება
და თან უგალობს ტკბილად ნანასა;
არ ენაღვლება თუნდაც რო მოკვდეს,
რაკი მოესწრო ამ დრო-ხანასა!..

განვლო ცხოვრების ეკლიანი გზა
და მოიპოვა სასუფეველი;
ახარებს მოხუცს, რომ ვეღარ დაძრწის
მის საბშობლოში ტურა და მგელი!!

ვით მოფენილი მთისა მწვერვალზე
ახლად შობილი მზისა სხივები,
თავს ევლებიან, გუნდრუკს უკმევენ,
ქება-დიდებით სიყრმის შვილები!..

ოდნავ ვერ აკრთობს მის სპეტაკ გულსა
ჩამოწოლილი შური და მტრობა;
სწამს, რომ სულ მალე ჩაივლის ყველა
და დამყარდება ერთობა, ძმობა!!

აეტი გეწაძე



იმერეთის ქართული მწიგნობრობის ისტორიიდან

იმერეთში ჟურნალ გაზეთების გამავრცელებელი ისიდორე კვიცარიძე,—აღწერილი ზ. ჭიკინაძისაგან, წიგნი გამოვა ცალკე.

ვლასა მგელაძე

მუშა პოლიტიკური მოღვაწე, რევოლიუციის თავ-დადებული მუშაკი.

ვასო აბაშიძე

(მისი ახალო მომავალში საღამოს გამართვის გამო.)

ვლასა მგელაძეს

(ნინო ჩხეიძის იუბილეზე წარმოთქმულ სიტყვის გამო).

შენ მართალი სთქვი, რომ საქართველო
აროდეს მონა არ ყოფილაო,—
მხოლოდ დროებით დამარცხებულა
და ტყვეობაში ჩავარდნილაო!

მართლაც ამირანს, თუნდაც დაძლეულს
და საწამებლად კლდეზე მიჯაჭულს,
ვინ იტყვის, ედგა მონის უღელი,
ვინ დაუძახებს მონას გმირს ტანჯულს?

და ერთი მუჯა ქართველი ერიც,
თუმც მოზღვავებულ მტრისგან ძლეულა,
გმირი გმირადვე კვლავ დარჩენილა,—
აროდეს მონად არა ქცეულა!

მონა ის არის, ვინც პიროუტყვივით,
მონობის უღელს შეთვისებია
და ბატონის წინ თავაუღებლად
მუცელზე ხოხვას შერიგებია

და არა იგი, ვის გულში ცეცხლი
თავისუფლების მუდამ გზნებულა,
მოუკრებია ძალა და იმის
მოსაპოებლად კვლავ აგზნებულა!

ყარა-უსუფი *) და ალ-რაზაკი,*)
აი მონებად გაჩენილები,
ბესო *), საბა *) და ანანია *)-კი
არიან ტყვენიც ისევ გმირები!..

შენ მართალი სთქვი: ქართველი ერი,
აროდეს მონად არ გარდაქმნილა,—
მხოლოდ დროებით დამარცხებულა
და ტყვეობაში ის ჩავარდნილა!..

დუტუ მეგრელი

*) სუმბათიშვილის „ლალატის“ გმირები.

იშვიათია ქართველი, რომელიც სიყვარულით და დიდ-გულობით არა ატარებდეს გულში ვასო აბაშიძის სახელს, მაგრამ იშვიათია ქართველიც რომელმაც კარგათ იცოდეს ამ მცხოვან მსახიობის დიდი ნიჭიერი გაკეთილშობილება, რომელიც ადგია დღეს ავადმყოფობასთან ერთად.

მართალია მთავრობამ დაუნიშნა ჴენსია ორი ათასი მანეთი თვეში, მაგრამ მეოთხველი დამეთანხმება, რომ ეს თანხა მცირეა ავადმყოფი და მოხუც მსახიობისათვის.

ვასო აბაშიძე ახალგაზდა ადარ არის, იგი იშნელდივით ვერა, შეჯდება კოზლაზე და შეეტლობას ვერ გასწევს, ვერც თოხნის, ვერც ისეგულიანტებს და, უველას საუ-ბედუროთაც, ვეღარც ითამაშებს სცენაზე, რადგან ფეხები ავადმყოფობისგან დასიებულიაქვს და წელშიაც ნამეტანავად მოიკუნტა.

დღეს ვასო აბაშიძე **მშიერია** და ჩვენი სახოგა-დოების სირცხვილია, რომ სახოგადოებიდ გაუხადოთ ჩვენი თეატრის შედრეშე.

უველაზე მეტი შენიშნა ქარ. დრამატ. სახ. გა-მგეობას, რომელმაც სამი წელიწადია ჴენსია დაუნიშნა და დღესაც კაბიეი არ მიუცია.

იმედია ახალი გამგეობა შეასწორებს ამდენ შეცდო-მას. ქართველ მსახიობთა კავშირსაც სჯეროა თანხა აქვს, რომ მუდმივი დახმარება გაუწიოს თავის ძასწავლებელს.

ამას მივუმატებთ ჩვენი სახოგადოების მეტ უურა-დღებას და იმედს, რომ უკანასკნელი წელნი ჩვენი თე-ატრის ბრემიერისა ისე ჩატარებულ იქმნას, რომ სა-მარეში არა ჩაუოდდეს სუფეველური და გულის წეროამ ჩვენდამი.

დაგესწროთ მის წარმოდგენას კეირაცხოველობას და კვლავ მადლობა გუძღვნათ გენიალურ მსახიობს.

ქართლ-იმერელი.

საქართველოს ცენტრალური სავაჭრო-სამრეწველო ბანკის გამგეობა

კონსტ. ნიკოლოზის-ძე აფხაზი
ყოფ. მარშალი, საზოგადო მოღვაწე თავმჯდომარის მხანაგი

პარონ ალექსის-ძე გოთუა
პუბლიც.-მწერალი და საზოგადო-სამბანკო მოღვაწე, გამგეობის თავმჯდომარე

ნიკ. ყარამანის-ძე თავდგირიძე
მწერალი და საზოგადო-სამბანკო მოღვაწე, თავმჯდომარის ამხანაგი

(ცენტრო ბანკის მოქმედების დაწყების გამო ა. წ. მარტის 24)

დედადაკაცის ათას ერთი ოინი

აღმოსავლეთის კომედია I მოქ.

მ ო მ ქ მ ე დ ნ ი:

ფატმა — ჰუსეინის მეუღლე, ახალგაზდა ქალი
ჰუსეინ — მისი ქმარი, კარგად შენახული მოხუცი, ვაჭარი
სულეიმან — მსახური, მოხუცი, მახინჯი
ხაფიზ — ახალგაზდა კაცი

მოქმედება ალჟირში, ჰუსეინის სახლში. ოთახი მოწყობილია მავრიტანულ სტილზე. სცენის სიღრმეში კარი ფერადი ფარდით. მარცხნივ კარები. მარჯვნით ფანჯარა რკინის ცხრილით. კედელზე ხალი, ხალზე—ძველებური ხმალი და დამბაჩა. კუთხეში მაგიდა შემოქსოვილი ბოთლ-ბაკლებით. ერთ-ერთ მხარეს დიდი სკივრი. სკივრზე ჭურია: ქალის წამოსასხამი და ჩადრი. ოთახი მოგებულია ხალიჩებით. დივანი, პატარა მაგიდები, ფერადი ბალიშები. ჩანგურის მსგავსი საკრავი.

I სულეიმან და ჰუსეინ

სულ. (სძინავს იატაკზე ფანჯარასთან)

ჰუს. (კუდისებში) სულეიმან, ა, სულეიმან! შე ზარმაცო ძაღლო, სად არის შენი ქალბატონი? სად დაიკარგე შე მახინჯო ჯორო, შენა! (შედის, ხელში სქელი წიგნი უჭავია და შესვლისთანავე დასდების მაგიდაზე, ფატმას დაეძებს) ფატმა, ა, ფატმა! არა, არა სახლში ყოფილა, აი, მისი ჩადრიც (ჩადრის ადგილსს სულეიმანს შენიშნავს და ფეხს წაჰკრავს, სულეიმან ზარმაცად წამოდგება) შენ ისევა გძინავს? სად არის შენი ქალბატონი-მეთქი? შე ზარმაცო, ქოფაკო ძაღლო!

სულ. (ზარმაცად) აი, იქ არის, ბატონო! (მეუთიოთებს მარცხნივ)

ჰუს. რას აკეთებს?

სულ. რას აკეთებს? ფრჩხილებს იმშვენებს, ანდა თვალ-წარბს ილამაზებს, სხვა რა უნდა აკეთოს?

ჰუს. ფრჩხილებს იმშვენებს?! თვალ-წარბს ილამაზებს?! ჰმ... მომაწოდე ჩემი წიგნი, სულეიმან! აქ რაღაცა ეშმაკობაა. ერთი ჩავიხედო, გავიგო, რას ნიშნავს ასეთი მზადება. (ადის დივანზე და ფეხს იკეცავს, სულეიმან დაუდგვრად აიღებს წიგნს და უპატივცემულოდ მიაწოდებს; ჰუსეინ გამოგდეკს ხელიდან წიგნს და შეაცრ.დ) რამდენჯერ მითქვამს შენთვის, შე ბერო აქლემო, რომ პატივის ცემით და მოწიწებით უნდა მოეპყრო ამ წიგნს-მეთქი (მიაკრავს წიგნს გულზე, მერე აკოცებს და მოწიწებით გადაშლის) ვნახოთ, ვნახოთ რას ნიშნავს ფატმას ასეთი მზადება... ვიპოვე, ვიპოვე! (კითხულობს): „დედაკაცი მეომარსა ჰგავს; როდესაც მეომარი იარაღის წმენდას შეუდგება ეს იმას ნიშნავს, რომ იგი საომრად ემზადება; დედაკაცი კი როდესაც ფრჩხილების და თვალ-წარბის გალამაზებას, უფრთხილდი მეუღლევ, ის შენი ღალატისათვის ემზადება. “(სწრაფად დახურავს წიგნს, აკოცებს და გულზე მიიდებს) გესმის, სულეიმან, შე ბერო ჯორო, შენა, თუ რა ყოფილა ეს წიგნი. ამ წიგნს არაფერი დაემალება. ამაში მოხსენებულია დედაკაცის ათას ერთი ოინი.

სულ. (ხადხისკენ) ფატმასათვის ეგ წვეთია ზღვაში.

ჰუს. (განაგრძობს) დიაღ, ბერო მიმუნო, ხანში შესულ ქმრისათვის ეს წიგნი კი არა, ნამდვილი განძია, განძი. სანამ ეს წიგნი ხელთა მაქვს, ფატმა ვერ გამაცურებს, ვერაფერში მომატყუებს. (ეალერსება წიგნს).

II იგინიენ და **ფატმა**

ფატ. (ხედით გადასწევს კარების ფარდას, შეჩერდება ადმოსავლეთის ჭერმის მოდაზე სუფეხოვად ჩაცმული) ჩემო სიცოცხლეო!

ჰუს. (მოუბრუნდება) ჩემო თვალის სინათლეო!

სულ. (გადის)

ფატ (მიაკ ჭუსეინთან) რა გიპყრია ხელთ, ჩემო ხელმწიფეო?

ჰუს. წიგნი.

ფატ. გადადეო განზე, თავი დაანებე!

ჰუს. რატომ?

ფატ. იმიტომ რომ მე შენთანა ვარ, ჩემო თვალის სინათლეო! (მიაკ მასთან, ლოგინზე ჩამოჯდება და ეფლს შემოაჭიეფა ტიტეფელ მკლავებით, რომლის სამაჯურების ბაწარა ზარები მეფოდიურად წკრიალებს)

ჰუს. საბუთი ჩინებულია (ასეედ-ადხეადაგ ფატმას) ფატმა, რა მშვენიერი ხარ!

ფატ. გაიმეორე ეგ შენის თვალებით, ჩემო ხელმწიფეო!

ჰუს. (ეშმაკურად) მუდმივ ირთვები, ფატმა. რაში დაგპირდა ასეთი მზადება, ხომ არა გსურს ვინმეს მოეწონო?

ფატ. მე მსურს მხოლოდ შენ, შენ მოგწონდე ჩემო ბატონო! დაე, ვიყვე ყველასთვის უშნო-მახინჯი, დაე, ყველას ქაჯივით ვეჩვენებოდე, ოღონდ კი შენ, შენთვის ვიყვე, ჩემო ხელმწიფეო, მუდამ მშვენიერ-ლამაზი!

ჰუს. (სიჩქარად ჩაიხედავს წიგნში და კითხულობს) როდესაც დედაკაცი გარწმუნებს, რომ მას სურს მხოლოდ... დიაღ, დიაღ... (ფატმას ალერსით, მაგრამ ეშმაკურად) ფატმა, ერთი ეს მითხარი სად იყავი დღეს?

ფატ. დღეს? არსად!

ჰუს. როგორ, განა დღეს საბანაოდ არ ყოფილხარ?

ფატ. საბანაოდ? როგორ არა, ვიყავი!

ჰუს. ვინ ინახულე ე, ვის შეხვდი იქ?

ფატ. იქ, ძალიან ბევრს: რუსთემის ცოლს, ახმედის ცოლს და ერთი სიტყვით ყველა ჩვენს ნაცნობ ქალს.

ჰუს. რასაკვირველია ბევრი ილაზღანდარეთ, ჰა! ეს ხომ დედაკაცთათვის ჩვეულებრივი მოვლენაა.

ფატ. რა თქმა უნდა, ჩემო ხელმწიფეო, დედაკაცთ სხვა რა დაგვრჩენია, განა უმაგისოთ შეგვიძლია ცხოვრება.

ჰუს. ვიზე ლაპარაკობდით, ვის აქებდით-კიცხავდით?

ფატ. ვიზე უნდა გველაპარაკა, თუ არა ისევ ჩვენს ქმრებზე.

ჰუს. როგორ თუ ვიზე, განა შეუძლებელია სატრფოზე ლაპარაკი?

ფატ სატრფო იგივე ქმარი არ არის, სად შეშვენის ქმრიან დედაკაცს სატრფოზე ლაპარაკი!

ჰუს. ეეე! არა, არა... ეშმაკობს, ცბიერობს. (სიჩქარა ჩახედავს წიგნში).

ფატ. რას ეძებ მაგ წიგნში, ჩემო ხელმწიფეო!

ჰუს. არაფერს.. მაშ, ასე, ქმრებზე ლაპარაკობდით, ჰა! უბედურო ქმრებო!.. მერე ვინ იცის, რამდენი გვლანძღეთ!

ფატ. სულ არ გკოდნია, ჩემო ბატონო, დედაკაცების ამბავი. განა რომელიმე მათგანი დედაკაცთ შორის ცუდ რასმეს იტყვის ქმრის შესახებ?

ჰუს. ეშმაკობს, ცბიერობს... (სიჩქარად წიგნში ჩაიხედავს) რასაკვირველია, რა თქმა უნდა, შენ მართალი ხარ. სად გაგონილა... (კითხულობს). რა დესაც ცოლი ქორწინების ერთი თვის შემდეგ... (ფატმას) მაშ აქებდით, ჰა? თვითეული თქვენთაგანი თავის ქმრის ქებაში იყო, ჰა? აი, მაგალითად, შენ რა ილაპარაკე ჩემზე (ფატმა შეუდგავს ქმარს და ოავს ჩადგენავს) როგორ? არაფერი? ნუ თუ ჩემს შესახებ კარგი ვერაფერი სთქვი?

ფატ. ზედმეტად მიმაჩნია შენი ქება, ჩემო ხელმწიფეო! არის განა ვინმე რომ არ გიცნობდეს? შენთვის არ არის, რომ გამოჩნდები ქუჩაზედ თუ არა, სახლთა ფანჯრები დედაკაცებით გაიქედება და შენის ცქერით ვერ გამძღარან? მე ხომ შურით ლამის არის შემკამონ, რაში მჭირია შენი ქება, აბა მითხარი! (გადაეხვევა).

ჰუს. (გაუსხდება ხედადან) ეშმაკობს, ფარისეველობს... მეოთხე განყოფილება ფარისეველობა (გაჩქარებულ ფურცლავს წიგნსა) დიახ, დიახ, რაღაც ახალ ამბავს, მოულოდნელ ამბავს მიმზადებს, ჰუსეინ! გაახილე თვალები, ფრთხილად, არ შეგაცდინოს!! ეს დედაკაცი კი არა, აფთარია, აფთარი, ნამდვილი ქაჯი... მაშ, შენ ბედნიერი, კმაყოფილი ხარ შენის ცხოვრებით? არავითარი განსაკუთრებული სურვილები არ გრჩება დაუკმაყოფილებელი? (ფატმა შეუდგავს და ამოიოხრებს) რა იყო, რა გაწუხებს?

ფატ. არაფერი, ერთი რამ მომაგონდა!

ჰუს. რა?

ფატ. მომაგონდა რუსთემის ცოლი.

ჰუს. რაღა ის მოგაგონდა, რა იყო?

ფატ. ცუდი დედაკაცია, ტრაბახი; იმის ტრაბახს დღეს საზღვარი არ ქონდა. (გამოაჯაგრებს) „ჩემი ქმარი უმდიდრესი და უუხვესი კაცია მთელ ალეირში.

ჩემმა ქმარმა ოქროს ისეთი ძეწკვი მაჩუქა, რომ მისი ბადალი მთელ ალჟირში არ იშოვება-ო“ სთქვა ესა და მეც ავტირდი.

ჰუს. მერე და შენ რა გატირებდა?

ფატ. ისა, რომ სტეფუის. ახალ ბაზარზე ოქროშეკეთებელ ჰასანთან მე ჩემის თვალით დავინახე სწორეთ ისეთი ძეწკვი.

ჰუს. კარგი, ძეწკვის შესახებ სიცრუე უთქვამს, მარა ის ხომ მართალია, რომ მისი ქმარი მთელ ალჟირში უმდიდრესი და უუხვესი კაცია.

ფატ. დიახაც რომ არა, სიცრუეა, სიცრუე! არავის დაუჯერია! ყველამ კარგათ იცის, რომ ჰუსეინაზე უუხვესი არავინ არის (ეხვევა)

ჰუს. მაშ, ძალიან გინდა შეიძინო ის ძეწკვი, ჰა?

ფატ. მე? სრულიადაც არა. თუმცა კი მინდა, მაგრამ მხოლოთ იმისთვის, რომ რუსთემის ცოლმა თავი დაანებოს ტრაბახს.

ჰუს სულ ერთი არ არის, თვით შენ იძახი, რომ მისთვის არავის დაუჯერია.

ფატ. კი, მარა ცოტაა მოსულელო, რომ დაიჯეროს?

ჰუს. მერე და შენ რა გაქვს მასთან საერთო? (გადახარხარებს) ხა, ხა, ხა ..

ფატ. (ბოტებული) რა გაცინებს?

ჰუს. ისა, რომ აქ (წიგნს დახურავს და ხელს დაჭერავს) ყველაფერია ნათქვამი, ყველაფერი! აი, დამიგდე ყური; „186-ქვსე ოინი“ როდესაც ახალგაზრდა ცოლი ქორწინების ერთი თვის შემდეგ თავის მოხ... ქმარს ეალერსება და ქება-დიდებას ასხავს, უფრთხილდი, უფრთხილდი მეუღლევ, იცოდე, რომ ის შენს ჯიბეზე თავდასხმას აწყობს, ხა, ხა, ხა ხა...

ფატ. (შეეურაცხყოფილი) საძაგელი წიგნი! (წაართმევს წიგნს) მე უბრძანებ სულეიმანს ეს წიგნი ეხლავე დასწვას.

ჰუს (წაართმევს წიგნს) გაგიჟდი, თუ რა დაგემართა დედაკაცო! გეფიცები ალლაჰს, მარჯვენას წავიკვეთ, ან მარცხენა თვალს ამოვითხრი და ამ წიგნს კი ვერ გავეყრები. შენ იცი რა ჰქვია ამ წიგნს? „დედაკაცის ათას ერთი გესმის: ათას ერთი! (ფატმა გულმოსული მოსცილდება და ცალკე ჩაშოჯდება) ამაში ყველაფერია ნათქვამი, ყველაფერი! (ითვლის თითებზე) ეშმაკობა, ოინები, ბოროტება, სიცრუე, თვალთმოქცობა, გაიძვერობა, ვირ-ეშმაკობა და მრავალი სხვა... რამ დაგაღონა? შენ ხომ ჩემი მოტყუება არ გინდა, მაშ რად გაშინებს შენ ეს წიგნი! შენ ხომ მხოლოდ იმას ფიქრობ და ცდილობ, რომ მე მომწონდე! (ფატმა ზურგს შეაქცევს) ოჰ, ფატმა, რომ იცოდე რა საუცხოო წიგნია, ეს წიგნი! როგორც კი მომეხვევ, მაშინათვე ჩავიხედე და მივხვდი, რომ შენ ჩემს ფულის ქისაზე თავდასხმას აწყობ... მაშ, ძალიან მოგწონს შენ ის ძეწკვი? (ფატმა ნიშნად თანხმობის თავს უქნევს) ძალიან?

ფატ მე უკვე გითხარი, სრულიადაც არ მომწონს, მაგრამ მეც მინდა მქონდეს ისეთი ძეწკვი და მით ჩავიჩუმო რუსთემის ტრაბახი ცოლი.

ჰუს მაშ, ისე კი არა გსურს, რომ გქონდეს, ჰა?

ფატ. (ეშმაკურად) სრულიადაც არა, რა თავში ვიხლი? მე ჩემს ბატონს ისედაც ვუყვარვარ და მეტი რა მინდა, რაში მჭირია?

ჰუს. (ძალზე ხარხარებს) გეფიცები ალლაჰს, მე რომ ეს წიგნი არ მქონოდა, შენ ისეთი ეშმაკი ხარ, დღე არ გავიდოდა არ შეგეცდინე! —დამიგდე ყური, ფატმა, მოდი მომიგე მე შენ ის ძეწკვი, რომელიც არ გჭირია და გინდა კი გქონდეს.

ფატ. რა ვითამაშო? გსურს კამათელი, მგონი მოვიგებ!

ჰუს. (გახარებული) არა, გნებავს „აბდალლუ“?

ფატ. (გულ მოსული, მარა დაინტერესებული) „აბდალლუ“? პირველად მესმის! რა თამაშია!

ჰუს. ძალიან მარტივი და ადვილი. ყური დამიგდე: როდესაც ჩემგან რაიმე ნივთს მიიღებ, უნდა დაიძახო: „აბდალლა“, აგრეთვე მეც, და თუ ვერ მოვასწარი „აბდალას“ დაძახება, წავაგებ და შენ კი მიიღებ იმ ძეწკვს, რომელიც შენ ძალიან გინდა.

ფატ. რაც არ უნდა მოგცე, შენ უნდა „აბდალლა“ დაიძახო?

ჰუს. ყველაფერზე როცა რაიმეს მომცემ!

ფატ. რომ ვერ მოასწრო?

ჰუს. წავაგებ და შენ ძეწკვს მიიღებ!

ფატ. (წამოიწრება ბახარებული) მე თანახმა ვარ!

ჰუს. ძალიან კარგი. ახლა კი დუქანში წავალ, დავხედავ რას აკეთებს ახმედ, ის ზარმაცი ძაღლი, ისა! სულეიმან! ალბათ ისევ ჩამოეძინა სადმე იმ ბერ აქლემს. ძალიან დარაჯი არა გვყავს, მას სძინავს და კარებები კი დაღებულია. მოდი და შემოვიდა ვინმე, მერე! სულეიმან, ა, სულეიმან!...

ფატ. (ადგილიდან) ტანის ჩაცმაზე მოგეხმარები, ჩემო ხელმწიფევ! (მიაწოდებს სარტყელს, ჰუსეინ ჩაიცმამს და რაც ძალა და დონე აქვს ეკერის: „აბდალა“ მერე ბოლ ხარხარებს, ფატმა ეურადღებას არ აქცევს) ნება მიბოძე ჩემო ბატონო, სარტყელი გაგისწორო! იქნებ, ჩემო ხელმწიფევ, ლონის მოსაკრებად ერთ ჭიქა ცივ წყალს მიირთმევ? (უსხამს წყალს)

ჰუს. სიამოვნებით, ჩემო სიცოცხლევ!

ფატ. (მიაწოდებს ჭიქას) ინებე, ჩემო ბატონო!

ჰუს. რა ნაზი და გულშემატკივარია ჩემი თვალის სინათლე! (ჩაიცარიელებს ჭიქას და დრიალებს) „აბდალლა,“ ხა, ხა, ხა, ხა...

ფატ. (ადგილიდან) ემჩნევა) რა სისულელეა, რა გაცინებს?

ჰუს. ხა, ხა, ხა...

ფატ. ნუ თუ გგონია შენი მოტყვილება მინდა, აზრადაც არ მომსვლია, ეს მე ხვალ დილისათვის

გადავდე, არა არც ხვალისათვის, ასე ადრე შეუძლებელია რომელიმეს შეცდომაში შეყვანა.

ჰუს. მაშ, შენ იმედი გაქვს ოდესმე მომიგო, მომატყუო, ჰა? არასოდეს, ამას შენ ვერ მოესწრები. აბა, რას ვამბობ, არა, არა, შენ მაინც ეცადე, იქნებ გამოდნეს რამე. აი, მე მივდივარ, შენ მარტოთ რჩები, თავისუფალი დრო ბევრი გექნება, დაფიქრდი, მოიგონე რამე, რომ უკეთ და ადრე მოგიგო.

ფატ. აბა, რას ამბობ, ჩემო ხელმწიფევ, უშენოთ ამ სისულელეზე რა დამაფიქრებს? მე მხოლოდ შენზე, შენზე ვიფიქრებ, ჩემო სიცოცხლევ!

ჰუს. ე?

ფატ. (ორივე ხელებით ყელს შემოეხვევა და ნაზათ) ალლაჰ იყოს შენი მფარველი, ჩემო ხელმწიფევ! მიიღე ჩემი კოცნა, ჩემო სიცოცხლევ!

ჰუს. სიამოვნებით, ჩემო თვალის სინათლევ! (ჭოტნის და ყვირის) „აბდალლა“... ხა, ხა, ხა, ხა, ხა,

ფატ. (გულმოსული მოშორდება) ოოო!..

ჰუს. ამ წიგნში ყველაფერია ნათქვამი, ყველაფერი! არც ეშმაკური კოცნაა დავიწყებული, აი, მე-14-ტე გვერდზე ზევით!

ფატ. დაწყევლილი, შეჩვენებული წიგნი! (გადაგდებს ხელიდან და ზურგს უკან დამალავს) ამას შენ ველარ მიიღებ, დავგლეჯ, დავწვავ!

ჰუს. (სერიოზულად) ფატმა! მომეცი ეგ წიგნი!

ფატ. დავწვავ-მეთქი!

ჰუს. არ გაბედო. მომეცი-მეთქი ჩემი წიგნი!

ფატ. არასოდეს.

ჰუს. (მიუხდება ეშმაკობას) დიაღ, დიაღ... არა, არ მინდა, მერე იყოს, მე რომ წავალ ე მანდ დადევი მაგიდაზე! (წასვლას აპირებს, შეჩერდება კარებში) ცოტა ღა მაკლდა, კინაღამ არ მომიგე, მარა არც ეს შემთხვევა დავიწყებული! (სიცილით გადის)

III **ფატმა, მერე ხულეიმან**

ფატ. ეს შეჩვენებული წიგნი (ისვრის იატაკზე და ფეხებით სრესს, ცალი წუდა ფეხზე წამოსცდება; შემოდის ხულეიმან)

ხულ. ხაფიზ გიახლათ, ფანჯარასთანაა!

ფატ. (მიირბენს) სად არის?

ხულ. იქ აღარ იქნება, დერეფანში შემოვიდოდა!

ფატ. რად არ უთხარი შემოსულიყო?

ხულ. აი, კიდევაც მობრძანდა!

IV **იგინივე და ხაფიზ**

ხაფ. (გადაუჯდებს სუდეიმანს ფეხს) წადი იძინე, მოხუცო!

ხულ. რა საჭიროა ბატონო, ძილს არც ისე ვიკლებ! (იდგების და გადის)

ხაფ. ფატმა! (მიაშურებს)

ფატ. (დივანზე ჩამოჯდება) მომაწოდე წუდა! ჩამაცვი ფეხზე! (ხაფიზ დაიჩოქების და დიდხანს აცმევს) როგორ მოგწონს, ხაფიზ, ეგ ფეხი, ჰა?

ხაფ. ძალიან, ფატმა, ერუანტელი მივლის, ასეთი მეორე მთელ ალჟირში არ მოიპოვება.

ფატ. ეს რიღათია ნაკლები? (იძრობს მეორეს)

ხაფ. ეგ ხომ ამის ცალია! (ჩაცმევს, ჩამოჯდება მის გვერდით, უნდა მოხეიოს ხელი, მარა ფატმა გაუსხლტება)

ფატ. ხაფიზ, რატომ არ მოგწონს რუსთემის ცოლი? ივი ხომ მჯობნის თვის შავ თვალებით!

ხაფ. შენი თვალები უშავესია.

ფატ. გალობითაც ხომ უკეთა გალობს?

ხაფ. მისი ხმა ვირის ყროყინს ჩამოგავს, შენი კი ბულბულის საამურ სტვენას.

ფატ. (ჩადრს წ-მოისხამს) ხაფიზ, შენთვის საკმარისი ყოფილა მხოლოდ ჩემი თვალები, შენ მეუბნები, რომ მხოლოდ ჩემი თვალები მოგწონს.

ხაფ. შენი თვალები ვითა ვარსკვლავნი ანათებენ უდაბნოსა შინა, მე შენ მთლად მომწონხარ, ფატმა, მიყვარხარ მთელის არსებით (გაუშურებს მისკენ. ფატმა გაუსხლტება. ხაფიზი ტაიღობს ჩადრი მოაცილოს. ფატმა არ ემორჩილება. ფატმას სირბილი თანდათან ტეკვა-თამაშში გადადის. ხაფიზ აიდების ჩანგურს და ფატმას მოძრაობას შეუფარდებს აკომპანიმენტს. ფატმას ტეკვას და და ხაფიზის ჩანგურს ბანს აძლევს ფატმას სამაჯურების პაწაწა ზარების წკრიალი)

V **ფატმა, ხაფიზ და ჰუსეინ**

ჰუს. (კულისებში) სულეიმან, ა, სულეიმან, შე ზარმაცო ძაღლო, სად დიკარგე, რატომ კარებთან არა ხარ?

ფატ. ჩემი ქმარი... აღარ წასულა დუქანში!.. რაღა ვქნა ეხლა!..

ხაფ. (წამოიჭრება, ჩანგურს ხელიდან გაუგდებს, ხმალს ეცემა)

ფატ. სსს! მოიცა, მოიცა! შენ აი, აქ, ამ სკივრში უნდა ჩაჯდე! (ასწევს სახურავს)

ხაფ. არაფრის გულისათვის.

ფატ. ერთად ერთი გამოსავალია, სხვა გზა არ არის!

ჰუს. (კულისებში) ეს ვინ არის? ჰასან, შენა ხარ? აქ მოდი ჩემთან! დღეს მხოლოდ შენზე გვქონდა ლაპარაკი.

ხაფ ის ვიღაცას შეხვდა კარებთან!

ფატ. ოქრომჭედელია, ოქრომჭედელი, ნუ გეშინია, ჩადი-მეთქი, მალე! აქეთ მოდიან! ჩაჯექ და ხმა, კრინტი არ ამოიღო, რაც უნდა გაიგო, გესმის? (სწრაფად გადაესვევა) აბა, მალე, მენდე და ხმა, კრინტი-მეთქი, გესმის?

ხაფ. მესმის, ფატმა!

ფატ. (დახურავს სახურავს, დაკეტავს დიდი გასაღებით და იღიმება) გახსოვდეს, რაც უნდა გაიგო, არაფერი სთქვა. (სწრაფად გადადის მარჯვნით, მიუბრუნდება კარებს, ჩუღლის გუდზე დაიკრებს, მოიწყენს და გაქვავდება)

ჰუს. (გულისებში გაცოფებული) რაო, 50 ოქრო? მერე და უჩემოდ როგორ გაბედა! (შუბის მოდად გაწითლებული, დორბლებსა ჭერის, ხელთ დიდი ოქრის ძეწვი უკავია) ყური დამიგდე, ფატმა! როგორ გაბედე ჩემ დაუკითხავათ უბძანე და ჰასანს აქ მოატანინე ეს ძეწკვი? რატომ არაფერი მითხარი? შენ გეგონა მოტანისთანავე დაუთვლიდი 50 ოქროს? არა ჩემო კარგო, ვერ მოგართვი! ჯერ შეგესრულებია დადებული პირობა, მოგეგო და მერე მე თვითონ მოგიტანდი, არა და ტყუილად შეწუხებულხარ; არა, ჩემი გაკურება არც ისე ადვილია შენ რომ გგონია სანამ ხელთა მაქეს მე ჩემი წიგნი.

ფატ. (ამაოდ და მკცრად) შენ. ჰუსეინ, მხოლოდ ოქროზე ფიქრობ და ზ ზრუნავ, სხვა აღარაფერი გახსოვს, ისა სჯობია უპატრონო შენს ლამაზ ცოლსა და ოჯახის პატიოსნება დაიცვა!

ჰუს. ჰა, რაო? ჩემი ოჯახის პატიოსნება?

ფატ. შენ ხომ მარტო დამტოვე და დარაჯათ მძინარა სულეიმან მომიჩინე?

ჰუს. ალაჰს გაფიცებ, რაშია საქმე, ხომ არავინ შემოგივარდა? (ფატმა დაუშვებს ხელებს, თავს უქნევს ნიშნად თანხმობისა და ძალზე ამოიხრები) მამაკაცი!? გიაური? უცხო გვარ-ტომის? (ოქრის ძეწკვს სარტყელში ინახავს, ვეღურავით მიმოიხედავს, ტანს შემოჭკრავს) გაფიცებ მაჰმადის წვერსა, მართალი მითხარი, დაუძახე თუ არა ვინმეს საშველად?

ფატ ვინ უნდა დამეძახა? სულეიმან, რომელსაც ერთთავად სძინავს?

ჰუს. ხომ გააგდე, ხომ არ დაუწყე შენ მას ბაასი, ხომ შეა შინე?

ფატ. თუ შევაშინე?! რა ძალა მქონდა?

ჰუს. რა მემართება! . რა ამბავია ჩემს თავს!.. გაფიცებ მაჰმადის წვერსა, მართალი მითხარი, ხომ არ დაგიწყო მან აროშიყობა?

ფატ. ხელი მტაცა, გულში ჩამიკრა, მისი ტუჩებით ტუჩებში ჩამეკონა, აღარ მომცილდა!

ჰუს. საძაგელო დიაცო! ის ძაღლი, ისა! და მერე შენც საშუალება მიეცი გაქცეულიყო, ჰა? ენდა ჩასჭიდოდი ფრჩხილებით და კბილებით არსად გაგეშვა! მაშ, გამექცა, გაიქცა ის ძაღლი, ისა?

ფატ. (ნათელაურად) არა, არ გაქცეულა, ვერსად წავიდა!

ჰუს. როგორ? რაო?

ფატ. რომ ჩავეიდოდი ფრჩხილებით და კბილებით, რა შემეძლო სუსტ დედაკაცსა? მე ხერხი, ხერხი ვიხმარე და აი, აქა მყავს, აი, აქ, ამ სკივრში!

ჰუს. სკივრში რა უნდა?

ფატ. მოტყვილებით ჩავსვი, ჩემო ხელმწიფევ!

ჰუს. ა ა-ა! მაშ ის აქ არის, დამწყვდეული აი, აქ, ამ სკივრში!?

ფატ. (გასაღებს აწვდის) აი, გამომართვი ეს გასაღები და მაგიერი გადაუხადე, ჩემო პატრონო, ჩვენი ოჯახის შერცხვენისათვის!

ჰუს. (გაცოფებული გამოგდეგს ხელიდან გასაღებს, ჩამოიღებს ხმალს, მივარდება სკივრს, მარა წინ ფატმა გადაეღობება)

ფატ. ძეწკვი, ჩემი ძეწკვი, არ დაივიწყო ჩემი ძეწკვი, ძეწკვი მოგიგე! (მიაშურებს ჭუსეინის ქამარს ძეწკვის ამოსაღებად)

ჰუს. (დაიბნევა) დედაკაცო, ხომ არ გაგიჟდი, რა დაგემართა, რომელი ძეწკვი?

ფატ დაგავიწყდა „აბდალა", რომ ჩამომართვი გასაღები რათ არ იყვირე: ,,აბდალა''

ჰუს. (ხელიდან ეგდებს გასაღებს, ხმალს და თავში ირტყამს) შე, ბერო ვირო!.. (შეხედავს ფატმას) მაშ ეს ყველაფერი ძეწკვისათვის მომიწყვე?!.. (თავში იცემს) შე ბერო ჯორო! რას უჯეროდი სისულელესა, როგორ ვიფიქრე და როგორ შევცდი?!. მოდი წაიღე ეს შენი ძეწკვი! (ფატმა ჩამოართმევს, გახარებული ტრიალებს და კისერზე იზომავს) წავალ, წავ ყვები ოქრომჭედელსა, დავახურდაავებ ფულს და მივაშავებ მის 50 ოქროს. არა დღეც არ გასულა, როგორ წავაგე ,,აბდალა'' მე ვირმა, ასე! (გასვლასს იატაკზე შეამჩნევს თავის წიგნს, ფეხს ჭერავს და განზე ისვრის)

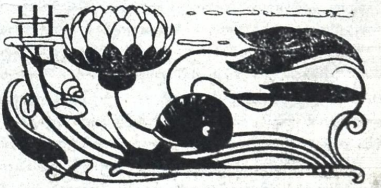
ფატ. ჩემო ბატონო, ასე ეპყრობი შენს ძვირფასს წიგნსა, რომელსაც ,,ათას ერთი ღამე'' ეწოდება.

ჰუს. (შეჩერდება კარებში, მოუბრუნდება) შეგიძლია დასწვა. სულელია მაგის დამწერი, უსულელესი მაგის მყიდველი. რად მინდა ,,ათას ერთი ეშმაკობა'', როდესაც შენ ათას მეორე მომიწყვე. (გადის)

ფატ. (მიაშურებს სკივრს) არა ნაკლებია ათას მესამეც, ამას მერე შეიტყობ.

ფ ა რ დ ა

გად. ხოსო მელიქიშვილი



სახელმწიფო თეატრში ორშ., მარტის 22-ს, საოპერო დასმა ნ. პ. კოშიცის სპპენეფისოოთ დასდგა დ. პუჩინის ოპერა „ტოსკა“. ეს ოპერა ახალი არ არის: მრავალჯერ უნახავს თბ. საზოგადოებას, გამოჩენილი მომღერლებით და დამტკბარა კიდეც. „ტოსკა“ მეტის-მეტი რთული ოპერაა და მაშინაა მოძნიბლავი, როცა ალმასრულებელნი შეგნებულათ ასახიერებენ ასახულ ტიპებს. შეგნებულად და მხატვრულად დაგვიხატა ტოსკა ნ. პ. კოშიცმა. მან თავისი ტკბილი ხმით და მოხდენილი თამაშით მოაჯადოვა დამსწრე საზოგადოება.

ქ-ტონ კოშიცს მხარს უმშვენებდა ბ-ი სარაჯიშვილი. იგი მხატვარ მარიო კავარდოსსის ტიპიური გამომსახველი იყო. ბ. სარაჯიშვილის გრძნობიერე სიმღერამ აღტაცებაში მოიყვანა დამსწრე საზოგადოება. კარგი ბარონ სკარპია იყო ბ. ინაშვილი. ბ. ინაშვილი ნიჭიერი და შეგნებული მომღერალია და შეგნებულათაც ჩაატარა ბ. სკარპიას როლი. დანარჩენებიც შეძლების დაგვარად. ანსამბლს ხელს უწყობდნენ. ხალხი ბლომად დაესწრო. მობენეფისეს მიართვეს მოავალი საჩუქარი. **ტენორი**

— —

გვარდიის თეატრში განახლდა წარმოდგენები. მარტის 22. დაიდგა შ. დადიანის „შენი ჭირიმე“ და გ. გუნიას „უბედური დღე“. აქაურ სცენის მუშაკთ ბევრს ვერ მოვთხოვთ, რადგანაც დეკორაციების მხრივ სცენა ცუდ მდგომარეობაშია. პიესაში მონაწილეობდენ ქ-ნი ნინონი, ჩარკვიანი და N. ბ-ნი დ. აბდუშელი ი. ჯუღღლი, კ. კრავეიშვილი, ლეკიშვილი, მოსკოველი, კოშკაძე და სხ. ზოგიერთნი ვერ გრძნობდენ თავს შესაფერს როლში, რომელსაც მომავლისთვის რეჟისორმა ყურადღება უნდა მიაქციოს. მაგ. ბურდულის როლი არ შეეფერებოდა ლეკიშვილს; კომედიაც ძალიან გაფერკრთალდა მოსკოველის თავისებური მიმიკით, რომელიც საერთოდ სცენას არ შეეფერება. დ. აბდუშელი ზოგჯერ გამოთქმაში მოისუსტებდა. საერთოდ არა უშავდა.

ეუსურვებთ წრეს მომავალში უფრო ენერგიულ მუშაობას და ყოველი შეცდომის აცილებას **იგი**

— —

ფოთის დრამატ. წრემ მარტის 17 დამსახურებულ მსახიობს სტ. ხარაზაშვილს გუმბართა 30 წ. მოღვაწეობის იუბილე. საზოგადოება ბლომათ დაესწრო. პიესამ გარგო ჩაიარა. შეუდარებელი იყო თვით იუბილიარი სიმამრის როლში.

შემდეგ გაიმართა მილოცვები და მისალმებანი. სიხარულით უნდა აღვნიშნოთ საზოგადოების ენტუზიაზმი. სჩანს სტეკოს მუშაობას ქ. ფოთში, სადაც იშვიათი სტუმარია ქუთაისისა თუ თბილისის დასი, ფუჭად არ ჩაუვლია, გაუღვიძებია დემოკრატიის გულში პატივისცემა ხელოვნებისადმი და თვითცნობიერების გზაზე ფეხ ადგდგარმა ღირსეულად დაადასა მელპომენის წმიდა ტაძარში 30 წ. ქურუმ-მლოცველი. დიახ, სტ. ხარაზაშვილმა თავის სიცოცხლის საუკეთესო დღეები პროვინციის სცენას შეალია. ვინ იცის რაოდენი გაჭირვება და დამცირება არ გადაიტანა მან ამ ხნის განმავლობაში, მაგრამ ერთხელაც არ დაღონებულა, გული არ გასტეხია და დღემდის დაუღალავად ემსახურება თეატრის საქმესა ჭეშმარიტად, რომ ასეთ მუშათა ღაწლი დაუფასებელია პროვინციისთვის, სადაც კულტურული მუშობა ეხლაც კი ვერ არის სასურველად მოწესრიგებული. **ბ. პ – ლი**

— —

ბორჯომში (ჩარხის წყალი) ა. წ. მარტის 17 შესდგა სასწრაფო კრება მუშათა პროდეს. კავშირის პრეზიდიუმისა. დღის წესრიგში იყო: 1) მარტის 19 დემონსტრაციის მოწყობა მიტინგით ადგილობრივ (ჩარხის წყალზე) და სუმბათოვოში. 2) ტიგიშვილის საქმე, 3) ხოროს მოწყობა სუმბათოვოში.

პირველი ორი საკითხის გადაწყვეტის შემდეგ მოისმინეს ახალ დაბის (სუმბათოვოს) მუშების განცხადება: ჩვენს მუშებში ბევრი მსურველია ხოროს მოწყობისა და ამიტომ გთხოვთ ჩვენც გამოვვიგზავნოთ კვირაში, რამდენჯერაც შესძლებს ბორჯომის პროფ. კავშირი, მუშათა გუნდის ლოტბარი ილ. გოძიაშვილი რათა აქაც მოგვიწყოს ხორო, რომ კულტურული ნაბიჯები გადავდგათო. ეს წინადადება კრებამ უკამათოდ მიიღო და ლოტბარ ილ. გოძიაშვილს დაავალა ახალდაბაშიც მოაწყოს გუნდი, თვით კავშირის ხარჯით. **ჩარხი**

— —

სოფ. საგარეჯოში (გარე-კახეთი) ა. წ. მარტის 7 ორ-კლასიან სასწავლებელში მოხდა ახალგაზრდების კრება კრების საგანი იყო ვინაიდან ძველი სცენის მოყვარეთა წრეს უმეტესი ნაწილი ჩამოშორდა და თეატრის მუშაობა შესუსტდა, შეედგინა ახალი სცენის მოყვარეთა წრე, რომელიც სისტემატიურათ გამართავდა წარმოდგენებს. თავმჯდომარეთ არჩეულ იქმნა ი. მეტრეველი, მდივნად – ვ. ჯაფარიძე. დღიურ წეს-რიგში იყო: 1) სახელწოდება, 2) მოვალეობა სცენის მოყვარეების, 3) რეგისტრაცია, 4) გამგეობის არჩევები. პირველ კითხვაზე კრებამ დაადგინა: სცენაზე მოთამაშეთა ჯგუფს დაერქვას „საგარეჯოს სცენის მოყვარეთა წრე“. მოვალეობის შესახებ ლაპარაკობს რამოდენიმე პირი, რის შემდეგაც კრებამ ერთხმად დაადგინა: სცენის მოყვარეთა წრე ექვემდებარებოდეს წრის გამგეობას, ხოლო წრის გამგეობა მუშაობდეს შეთანხმებით თეატრის გამგეობასთან. მოხდა აგრეთვე რეგისტრაცია, სადაც სცენის მოყვარედ ჩაეწერა 30-მდე პირი. შემდეგ მოხდა არჩევნები გამგეობისა: ერთხმად აირჩიეს: ლიზა ვაშაკიძე, სონა ქურხული და იასონ მეტრეველი, კანდიდატებათ ვასო ჯაფარიძე და პპრთენ ხურციძე. ბოლოს თეატრის სარეპერტუარო კომისიის თავჯდომარემ გამოსთქვა დაარსდეს სცენის მოყვარეთა კასა, სადაც გადაიდება 25% ყოველი წარმოდგენის ძირითად შემოსავლიდანო. კრებამ ამ კითხვის შემუშავება მიანდო წრის გამგეობას შემდეგ კრებაზე წარმოსადგენად. დასასრულ თავმჯდომარე კრებამ ახალად შემდგარ წრეს უსურვა შეთანხმებით ენერგიული და გულ-მხურვალე მუშაობა, რაც მომასწავებელი იქნება პროგრესის და კულტურის გზის გაშუქება —გაცისკროვნებისა. **ვა – ხა**

სახელოვნო—სათეატრო—სალიტერატურო სურათეგზიანი ჟურნალი

„თეატრი და ცხოვრება“

დაარსებულია 1910 წ. **გამოდის ყოველ კვირა,** თითო № 15 მ. **წლიურად ჯერჯერობით** 200 მანათი, (შეიძლება ფასი მოემატოს). ხელის მოწერა მიიღება თბილისში რედაქციაში (ბაზრის ქ., ალექსანდრეს ბაღის პირდაპირ, სახლი არჯევანიძისა, № 20)

(ჟურნალის საგამომცემლო ფონდის გასაძლიერებლად მიიღება შემოწირულებაც).

რედაქტორ-გამომცემელი **იოსებ იმედაშვილი.**

მ. დ'არიალი—ნანობაშვილი

მისი გასტროლების გამო სახელმწიფო თეატრში

წვრილი ამბები

✻ **„თეატრი და ცხოვრება“** — საიუბილეო ნომერი შემდეგ კვირას გამოვა.

✻ **შალვა დადიანი** ლანჩხუთს გაიწვიეს „ექიმ შტოკმანში“ მონაწილეობისათვის.

✻ **ლანჩხუთში** სადღეისოდ განზრახულია „ექიმი შტოკმანის“ წარმოდგენა.

✻ **კომ ვ. დოლიძე** სწერს ახალს ოპერას „ლეილას“. შინაარსი აღებულია ა. ცაგარელის „ლიკის ქალი **გულჯავარი**“-დან.

✻ **ვ. რ. ყიფიანს,** დრამატურგს და საზოგადო მოღვაწეს, იუბილეს უმართავენ საბანკო და საზოგადო პატიოსანი 25 წ. მოღვაწეობის აღსანიშნავად.

✻ **შალვა გომართელის** პიესები „ქართველი სტუდენტები“, „უკანასკნელი ქეიფი“ და „კომისარი“ ცალკე წიგნად ჩქარა გამოვა.

✻ **პიესა** „საშინელი შურის ძიება ანუ შვილი თუ საყვარელი“, თარგ. მ. ქორელის, შეკეთებული შალვა დადიანის მიერ, ჩვენს ჟურნალში დაიბეჭდება ამ მოკლე ხანში.

✻ **კოკი ებრალიძე** სცემს ოვიურ ჟურნალს „ახალი ღმერთები“.

✻ **შესდგა დრამატიული დასი „არმაზი“,** რომლის შიზანია, დრამატიულ ხელოვნებაში შეიტანოს ახალი მიმართულება. „არმაზი“ სისტემატიურ მუშაობას უკვე შეუდგა მე 2 ქართულ კლუბში (ყოფილი ხარფუხნისა). პირველი წარმოდგენა გაიმართა ა. წ. 11 მარტს. დასი ამზადებს ახალ პიესებსაც. ჩვენი ჟურნალის № 10-ში დაბეჭდილი ცნობა ვითომ მე 2 ქართულ კლუბში არაბიძის რეჟისორობით შემდგარიყოს დასი, სინამდვილეს მოკლებულია.

✻ **მოსკოვის სამხატვრო თეატრის** დასი კაჩალოვის თაოსნობით თბილისს ჩამოვიდა. მალე წარმოდგენების გამართვას დაიწყებენ სახელ. თეატრში.

განცხადებანი მიიღება ჟურნალში დასაბეჭდ. **ფასი ზომიერია.**

„პ ა რ ნ ა ს ი“

ყოველთვიური სამხატვრო სალიტერატურო ჟურნილი

№ 2 გამოვა 15 აპრილს № 2

მონაწილეობენ: **გალ. ტაბიძე, ი. მჭედლიშვილი, კ. ებრალიძე, მიხ. ბოჭორიშვილი, ხარ. ვარდოშვილი, არ. გაბუნია, შ. გომართელი, მ. ბრონშტეინ, კ. გერგესელი, ლ. ძიძიგური, ლ. პარნასელი, ჰერკ. ყანჩელი, კ. რატიშვილი, აქილესი, დ. ა., გ—ი, შ. მეფანდურე.**

ყდა — **მ. თოიძე**

რედაქტორი **შალვა მეფანდურე.**

რედაქციის მისამართი: პანასეიჩის ქ. № 12, „პარნასის“ რედაქცია.

იბეჭდება და ძოკლე ხანში გამოვა

მასწ. გრიგოლ შავიშვილის

✻ შემდეგი წიგნები ✻

1 **„მეგი“,** დრამა 4 მოქმ.
2 **გამარჯვებული,** დრამა 4 მოქ.
3 **„სიმწრის ცრემლები“,** რომანი

(2 **2**)

აგენტებს და მაღაზიებს გასაყიდათ კანტორა „განათლები“-ს გამოცემა **ან. ჟუჟისპიელის**

„ტყის ძმები“

მოთხრობა გურიის ახლო წარსულიდან ფასი 40 მან. იქვე იყიდება ახლად დაბეჭდილი **ტრიფონ რამიშვილის** 3 მოქმ. პიესა **„სტუმარ-მასპინძლობა“** ფასი 25 მან.

საწყობი წიგნის მაღაზია „განათლებაა“-ში ოლღას. ქ. № 6

პ ი რ ვ ე ლ ი ხ ა რ ი ს ხ ო ვ ა ნ ი რ ე ს ტ ო რ ა ნ ი

ᲨᲐᲛᲞᲐᲜᲘ!

ამხ — ბა ძმათა კერესელიძების და ბაკრაძეთა
(რუსთაველის პრ. სახლი გორელაშვილის № 16)
ერთი საუკეთესო რესტორანთაგანი დემოკრატიის სასტუმროდ.

საუზმე და სადილი ქართლური, იმერული, ევროპიული, აზიური მზადდება საუკეთესო მზარეულის თავდგომით, სასმელები ყოველნაირი. რესტორანში უკრავს სიმებიანი ორკესტრი.

(წლიური)

მსახიობქალი ჟიხაროვი (შარჟი)

ქართული დრამატიულ დასის დაარსებიდან 40 წ. შესრულების გამო (ძველ კოლექციიდან)

რედაქტორ-გამომცემელი **იოსებ იმედაშვილი.**

სტამბა ქართველთა ბეჭდვითი ამხანაგობის, რუსთაველის პრ., № 26.